

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

ARPA Valle d'Aosta.

Concorso pubblico per esami finalizzato alla copertura di un posto a tempo pieno e indeterminato di assistente amministrativo – categoria C del CCNL del comparto sanità, nell'ambito dell'organico dell'agenzia regionale per la protezione dell'ambiente della Valle d'Aosta (A.R.P.A) servizio amministrativo – ufficio gestione risorse umane.

Il Direttore generale dell'ARPA Valle d'Aosta rende noto che è indetto un concorso pubblico per esami finalizzato all'assunzione, a tempo pieno (36 ore settimanali) e indeterminato di n. 1 assistente amministrativo – Categoria C del CCNL del comparto Sanità, nell'ambito dell'organico dell'ARPA, Servizio amministrativo – Ufficio Gestione Risorse umane.

Titolo di studio richiesto: titolo finale di studio di istruzione secondaria di secondo grado valido per l'iscrizione all'Università.

Scadenza presentazione domande: le domande di partecipazione dovranno essere presentate **entro le ore 12.00 del giorno 30 settembre 2011.**

Prove d'esame:

Una prova preliminare di accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana secondo i criteri stabiliti dalle deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002;

A) prima prova scritta vertente sulle seguenti materie:

- procedimento amministrativo e diritto di accesso ai documenti amministrativi;
- disposizioni generali in materia di organizzazione degli uffici pubblici.

B) seconda prova scritta, a contenuto teorico-pratico, vertente sugli argomenti oggetto della prima prova scritta, nonché su:

- modalità di accesso al pubblico impiego e flessibilità del rapporto di lavoro

C) prova orale vertente sugli argomenti oggetto delle prove scritte, nonché su:

- legge regionale istitutiva di ARPA Valle d'Aosta (l.r. 4 settembre 1995, n. 41);

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

ARPE Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de concours, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat exclusif a durée indéterminée, d'un assistant administratif – catégorie C de la convention de travail pour le personnel du service sanitaire national, dans le cadre de l'organigramme de L'ARPA - secteur administratif – bureau du personnel.

Le Directeur général de l'ARPE Vallée d'Aoste donne avis du fait qu'un concours externe, sur épreuves, est ouvert en vue du recrutement, sous contrat exclusif à durée indéterminée, d'un assistant administratif – catégorie C de la Convention de travail pour le personnel du Service Sanitaire National, dans le cadre de l'organigramme de l'ARPA Secteur administratif – Bureau du Personnel.

Titres d'études requis : diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré.

Délai de présentation des actes de candidature : les actes de candidature doivent parvenir **au plus tard le 30 septembre 2011 à 12h00.**

Epreuves du concours :

Une épreuve préliminaire pour vérifier la connaissance de la langue française ou italienne, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002 ;

A) Une première épreuve écrite, portant sur :

- dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs
- dispositions générales relatives à l'organisation de l'Administration publique

B) Une seconde épreuve écrite, à contenu théorique et pratique portant sur les matières objet de la première épreuve écrite ainsi que sur :

- dispositions en matière d'accès aux organigrammes publics et flexibilité de l'emploi

C) Un entretien sur les matières objet des épreuves écrites, ainsi que sur :

- Loi portant l'institution de l'Agence Régionale pour la Protection de l'Environnement de la

- nozioni di contabilità pubblica;
- codice di comportamento del personale della Pubblica amministrazione;
- relazioni sindacali.

Una materia della prova orale, a scelta del candidato, deve essere trattata in lingua ufficiale diversa da quella indicata nella domanda di partecipazione al concorso.

Per ulteriori informazioni e per ottenere copia integrale del bando è possibile rivolgersi all'ufficio Gestione Risorse umane sito in località Grande Charrière 44, dal lunedì al venerdì nei seguenti orari: dalle 9,00 alle 12,00 e dalle 14,30 alle 16,00 (tel. 0165 2785 28, personale@arpa.vda.it) o consultare il sito www.arpa.vda.it/albo on line/bandi e avvisi.

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

BANDI E AVVISI DI GARA

Regione Autonoma Valle d'Aosta. Direzione assistenza alle imprese, ricerca, qualità e formazione professionale.

Pubblicazione esito bando di gara.

Bando con procedura aperta sotto la soglia comunitaria per l'affidamento del servizio di assistenza tecnica, nell'ambito della predisposizione, del monitoraggio e della verifica delle attività previste dall'asse 1 - ricerca e sviluppo, innovazione ed imprenditorialità, attività a) c) d), e dell'asse 2 - promozione dello sviluppo sostenibile, attività b), del POR FESR competitività regionale 2007/2013

CIG 1838856FF5

CUP B61I11000130006

Importo a base d'asta: € 90.000,00 (Iva ed oneri esclusi)

Termine presentazione offerte: 17/6/2011

Gara esperita il 20/6/2011 ed il 22/6/2011

Numero di offerte ricevute: 3

Soggetti esclusi: 0

Data di aggiudicazione: 22/6/2011

Soggetto aggiudicatario: raggruppamento temporaneo di imprese tra Selene Audit s.r.l. e Selene Consulting s.r.l.

Vallée d'Aoste (loi régionale du 4 septembre 1995 n° 41).

- Notions de comptabilité publique
- Code de conduite des fonctionnaires
- Relations syndicales

Quelle que soit la langue officielle indiquée dans son acte de candidature, le candidat devra utiliser l'autre langue officielle pour une matière de son choix, lors de l'entretien.

Pour tout renseignement et pour obtenir l'avis de concours intégral, les intéressés peuvent s'adresser au Bureau des Ressources humaines de l'ARPA - 44, rue Grande Charrière - 11020 SAINT-CHRISTOPHE - du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14h30 à 16h (tél. 0165 2785 28, personnel@arpa.vda.it) ou consulter le site internet www.arpa.vda.it/albo on line/bandi e avvisi.

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Région autonome Vallée d'Aoste. Direction de l'aide aux entreprises, de la recherche, de la qualité et de la formation professionnelle.

Résultat d'un appel d'offres ouvert.

Marché inférieur au seuil communautaire relatif au service d'assistance technique dans le cadre de l'élaboration, du suivi et de la vérification des activités a), c) et d) de l'axe 1 « Recherche, développement, innovation et entrepreneuriat » et de l'activité b) de l'axe 2 « Promotion du développement durable » du POR FEDER « Compétitivité régionale » 2007/2013

CIG 1838856FF5

CUP B61I11000130006

Mise à prix: 90 000,00 euros (IVA et charges exclus)

Délai de dépôt des offres: au plus tard le 17 juin 2011

Dates de passation du marché: le 20 et le 22 juin 2011

Nombre d'offres reçues: 3

Soumissionnaires exclus: aucun

Date d'attribution du marché: Le 22 juin 2011

Adjudicataire: groupement temporaire d'entreprises Selene Audit srl et Selene Consulting srl

Importo di aggiudicazione: € 55.000,00 (IVA esclusa)

Atto di aggiudicazione definitiva: provvedimento dirigenziale n. 3413 del 5/8/2011

Procedura di ricorso: TAR della Regione Valle d'Aosta – Piazza Accademia di S. Anselmo 2 – 11100 AOSTA.

Il Responsabile del procedimento
ing. Fabrizio CLERMONT

Montant du marché: 55 000,00 euros (IVA exclue)

Adjudication définitive: acte du dirigeant n° 3413 du 5 août 2011

Recours : auprès du TAR de la Vallée d'Aoste – 2, place de l'Académie Saint-Anselme – 11100 Aoste.

Le responsable de la procédure,
Fabrizio CLERMONT
